2020年4月28日 星期二
Tuesday, April 28, 2020
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社
全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

美南日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

A1

買房，重貸，抵押貸款
找朱瑞薇 貸款專家
Tel: 915-691-9072
朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297
•超低利率代理不收手續費
•不查收入貸款，HIB, LI, EI貸款
•商業貸款，大型公寓，商鋪建築
Wechat ID: nodocloan888 Email: rei@milesfunding.net
9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

今日美國網站 www.today-america.com
美南日報 Southern Daily News
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南國際電視網 Southern Television
美南印刷廠 U.S.A.Printing
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

三一地產 31 REALTY
專業出租管理
價廉物美一條龍服務
手機：469-525-2475
微信號：realty31
郵箱：sam.shao@31realty.net
地址：9440 Bellaire BLVD, #201, Houston,TX 77036
Realtor 資深地產經理人 邵小明 Sam Shao
R01-31 REALTY Sam Shao_A1_2

美南新聞日報 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO.12044
華府新聞日報Washington DC・芝加哥時報Chicago IL・達拉斯日報Dallas TX・波士頓新聞Boston MA・亞特蘭大新聞Atlanta GA・波特蘭新聞 Portland OR・西雅圖新聞Seattle WA・聖路易新聞St. Louis MO
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 黃頁：acccounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 新聞專線：news@scdaily.com 美南國際貿易中心：www.itchouston.org 美南電視：itv@scdaily.com 網址：www.scdaily.com
CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

美多州重啟經濟 道指站上24000關口

（路透社）

（綜合報道）美股週一收高，道指站上24000點關口。美國多州逐步解除社交隔離措施以重啓經濟。美油期貨收盤暴跌近25%。本週市場重點關注財報與經濟數據。

許多投資者都在密切關注重磅公司財報，希望了解冠狀病毒疫情對企業界的衝擊會有多嚴重。但分析人士稱，最壞的消息可能要到今年晚些時候才會出現，美股的“麻煩”可能還在後面。

美國多州逐漸解除社交疏離措施 開始逐步重啓經濟

剛剛過去的周末，美國多州相繼宣布經濟活動重啓，一些企業和公共場所將開始有限制地重新開放，從而啓動了分階段解除過去幾週實施的社會疏離措施的過程。

據美國媒體報導，24日，美國佐治亞州首先重啓，理髮店、美容院、健身房等恢復營業，在俄克拉荷馬州，理髮店、寵物店等也從24號開始接收預約情況下恢復營業。

足療 20元1小时 100元/6次 Open 7 day A Week 10:00am-10:00pm 713-272-8838
跌打足療
由廣東四大名醫李廣海傳人羅榮華醫師坐診
跌打、扭傷、腰疼 肩周炎、腳跟骨刺等
羅榮華醫師
9198 Bellaire Blvd #C, Housotn,TX 77036(@Ranchester Dr.)茶典子旁
A02-PAIN RELIEF 羅榮華2C_8

MAS CABINET & GRANITE
★各種硬木櫥櫃 ★不同類型的水龍頭
★各種顏色和大小的花崗巖、大理石
★各種廚房和浴室水槽
地址：7604 Kempwood Dr, Houston, TX77055
電話：832-742-9710；832-849-9712
電郵：Mascabinets@gmail.com

買賣促銷 專業管理
二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富
·新舊房屋·購物商場 ·土地投資·商業大樓 ·工業倉庫·公寓餐館
Helen Go
helen@helengo.com
www.helengo.com
713-981-6888
MIDLAND REALTY GROUP 美聯地產
R01-TX MIDLAND 美聯地產-GO2567C_4

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心，賣的放心，售屋高價又快速
Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478
◆西北區75個單位Condos出售，地點佳，入住率高，現收租金，高報酬近8%，售$3,990.000。
◆休斯頓商業中心，繁華地段獨立旺鋪1萬1千平方尺，大型獨立停車場，交通便利，視野好。適合家居相關產品零售。可租，可售！請電Grace。
◆糖城Tang City Plaza 店鋪出租，1F&2F請來電洽詢
◆Warehouse 出售，位於Rosenberg，近59號高速33,885呎，地大5.50AC，售$1,800,000。
Toby Chen Broker / 企管碩士 德州/加州地產經紀人 國、台、英語 E-mail: chentoby@ymail.com Cell: 832-235-5000
Grace Wang 工商管理碩士 房地產經紀人 E-mail: gracewang71@yahoo.com Cell: 713-459-2656
專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理
R01-TOP USA-TOBY 富國地產_C57_8

Allwin Insurance Agency
安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
•代理多家•方便比價•價格便宜•保項最佳
Office:713-952-5031
Fax:713-952-5032
E-mail:yangdeqing@yahoo.com
6901 CorporateDr Suite 218, Houston, TX 77036
楊德清
愛客戶如親人，視信譽如生命
I01_ALLWIN安穩1234567C_4

平安里旅行社 Pally Travel Services, Inc.
平安里程從這里開始… 微信號: pallytravel
祝大家平安！
Tel:713-952-9898
9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail:pallytravel@gmail.com
二十五年老字號・國際航空協會會員
T07-PALLY TRAVEL平安旅遊1234567C_4

福達旅行社 (713) 773-1243
cousintravel_tour@yahoo.com
Cousin Travel 9889 Bellaire Blvd 2 ND. Fl Bldg A#121 Houston TX 77036
•美東5~8天豪華遊
•美西4~12天精華遊
•黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜（買二送一）
•加拿大洛磯山6天/7天 特惠遊(買二送二)
•加拿大東部5天遊(多倫多、屋太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布)（四人一房）
•超值雲南風情遊
•超值黃山江南風情遊
•佛州奧蘭多迪士尼4~9天遊(四人一房)
•日本關東風情6日遊
•日本關西風情7日遊
•北京,蘇州,水鄉、同里、杭州,上海8天
•夏威夷 4~7天遊
•歐洲(英、法、意、德、蘇俄)7~17天經典之旅
•北京、上海、香港、台北等地機票連酒店套餐
•蓋文斯頓港出發墨西哥4~7天遊輪
休士頓 ⇄ 世界各大城市特價機票 另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.
T07-COUSIN TRAVEL 福達旅遊2467C_8

15.3 KVVV STV 美南國際電視網

美福保健藥局(MedXPharmacy)
新推出「預防病毒套裝組合」，包括口罩、手套、消毒液、維他命等
貼心服務
1. 送藥到府
2. 免費藥品及保健諮詢
3. 寵物處方調配
4. 自費藥品特價優惠
免費建立健康檔案及送健康手冊
精通國語、臺語、廣東話
呂岳勳 符永豐
總店(梨城) 6302 Broadway St, Suite 100, Pearland 華語專線: (866)-466-4499 傳真: (281)506-5454
中國城分店 9901 United Dr., Houston 77036 (Relux Senior Living 請入內) 電話: 832-605-5849

駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage
代理多家銀行,保證利率低，費用少！
精辦：低首付買房，重貸，抵押。無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！
專營：房屋，汽車，商業，醫療和人壽
通國/粵語/英語
誠聘貸款和保險經紀，請電:832-677-3188（貸不到款不收費）
Minnie Chen 陳敏妮貸款/保險經紀 832-677-3188 RMLO NMLS#316118
Sandra Chen 德州，加州貸款經紀 832-262-9980 RMLO NMLS#1553006
Lance Chau 周先生貸款經紀 713-271-9898 RMLO NMLS#246133
（王朝廣場內）
L03-FAST EASY 駿傑貸款三人27C_8_b

一紙認證讓零基礎小白變大牛，十萬美元年薪不是夢？
一對一、手把手，帶您走進數據時代！
www.lanecert.com
馬雲說：“人類正從IT（Information Technology）資訊技術時代走進DT（Data Technology）數據技術時代，雲計算，大數據正在改變世界。
無需專業背景，零基礎，只需經過3-4個月的學習和練習，就能成為Cisco互聯網專家或者大數據分析專家，就能輕松找到年薪10萬美元的工作。
我們是政府授權的職業培訓學習，專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。
失業人員可申請免費學習。
低收入家庭參加學習，政府補助$6000。
適用人群：沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者。
休斯頓分校公開課：每週六1:00PM-4:00PM
www.lanecert.com Email: info@lanecert.com
Phone:832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell:682-333-3292
休斯頓分校：12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072
達拉斯分校：2850 W Parker Rd, Plano TX 75075
S02-LANECERT-INC思科網絡培訓中心1234567C_8

陽花如意公寓 SUNBLOSSOM LOUISVILLE
STONE MOUNTAIN PROPERTIES 石山地產
9201 Clarewood Drive Houston, TX 77036
713-581-2089
E-mail:louisville@stonemtn.com
Work Hours工作時間: Mon-Fri. 9:00AM-6:00PM Sat.10:00AM-5:00PM
姊妹公寓：陽花山 713-581-2110 陽花木 713-581-2147 陽花園 713-581-1127
www.sunblossomlouisville.com
限量全新豪華型單位~隆重推出！
歡迎致電咨詢特惠房價信息
Call for the Move – in Special
◆黃金地段中國城中心，舉步直達商場、超市、銀行及多元文化社區。
◆步行可達中、小學，2號公車站直達醫療中心。
◆寬敞的一、二居室及獨立式Townhouse戶型。
◆新裝修房間，鋪設新地磚，木地板。
◆24小時全方位的專業管理和維修服務。
◆國語，英語，越語及廣東話全方位服務。
◆辦公室內免費聯網（WIFI）。
A08_STONE石山地產陽花山1357C_8

xfinity COMCAST
家居 + 商業
HOME BUSINESS
我們為您提供最優質的家居及商業服務，立即申請及查詢免費安裝詳情，更可享用熱點(Hot Spot)使用權。
網絡 電視 電話 保安
促銷活動
100 Mbps 高速上網 $34.99/mo. for12 months 促銷活動
中文熱線: 832-282-2882

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

大读天下行

SOUTHERN NEWS GROUP 40th ANNIVERSARY 1979-2019

美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO
美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center
美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

美國新冠肺炎抗疫日記 4/27/2020

全球危機 不可不慎

美國全國新冠疫情繼續惡化，确診人數已近百萬，死亡者已经有五萬五千人，紐約州長柯孟宣布继续執行居家令，可是包括德州、喬治亚州、加州在內的二十多個州都已經局部開放各種商業活動，醫療專家們對於此項行動，仍然表示極度之關切。

我們是一個聯邦政府組成之國家，從新冠疫情席捲美國以來，由于白宮國會及州長之間之意見分歧不同調，無論在醫療物資之調度，居住令之頒布， 醫護人員之調配，皆無法做到全方位一體之效果，因而使我們這個世界第一强國之國民承受史無前例，束手無策之痛苦。

當今世界面臨前所未有之危機，世界政治舞台中心的聯合國、世貿組織及世界衛生組織都面臨極大挑戰，中美兩國更在貿易、疫情及地緣政治方面加速走向極端，我們的後院委內瑞拉及波斯灣目前戰云密佈，美俄兩國之對峙已更惡化。

我們必須再度呼籲諸位國會議員及白宮川普政府，對目前美國遭受之國內外災難，必須慎重行事，解除人民之痛苦，拯救國民经济應該是政治家們重責大任， 千萬別以挑起國外戰爭做為解決內政之手段，稍有不慎将帶來全球人類之浩劫，而成歷史之罪人。

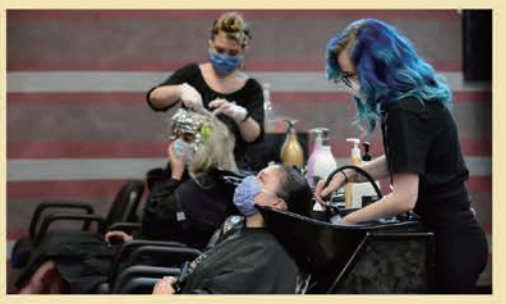
We Have Arrived At A Crisis Situation

The Coronavirus pandemic has cost more than fifty thousand lives in America with almost one million confirmed cases. About twenty states including Texas, Georgia and California have now already partially open for business. But New York Governor Cuomo still insists this is not the time to do it yet. The American medical community still has serious concerns about opening up for business and thinks it is a big threat to national health.

In the last three months since the Coronavirus started its attack on our country and because the federal and state governments and the Congress could not coordinate their initial response plans, we have delayed getting the critical medical supplies and establishing many key policies to respond all around the country. The Coronavirus has caused so much damage and has become so disastrous to the entire world, and now the U.S., the world's most powerful country, has become the number one victim of the deadly virus.

Today, the world political organization, the United Nations, and the World Trade Organization along with the World Health Organization now are all facing big challenges. The U.S. and China, the two most powerful countries in the world also are facing unprecedented economic, political and military challenges. In our own backyard country of Mexico as well in the Persian Gulf countries, these and other regions could become battlegrounds for future military conflict.

We are here to seriously urge our country's leaders to not be so selfish in making decisions around your own political agendas, but to make decisions that will rescue our economy. Many people are suffering in our country today and politics must be set aside.



If you don't use your power wisely, it could set the tone for more human tragedy for many generations to come.

STV KVVV15.3 美南國際電視網
美南國際電視新聞臺已開通 iTalkBB 高清中文頻道
全力打造海外華人美好生活
詳細收看方式可查閱本報相關介紹
或致電美南電視新聞臺咨詢
美南電視 15.3

StateFarm
State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com
I01-STATE FARM-LEE 李再融2467B_8

熊莊齡律師事務所
家庭案件
◇離婚
◇子女撫養費
◇監護及探視權
電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
熊莊齡律師 Diana C. Hsiung 法學博士 德州及聯邦律師執照
為您出庭辯護或庭外和解
● 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
● 移民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B-1/B-2延長 ◇未婚夫妻簽證
● 訴訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。
A10_HSIUNG熊莊齡2346B_8

鄧隆隆大律師
713-818-0707
鄧隆隆律師 Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law
傳真:832-201-7733
電郵:e-mail: info@tang-law.com
地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓)
雷允士律師 Jim Leavens, J.D., Of Counsel
意外受傷：車禍 醫生誤診 不成功，不收費
商業訴訟：公司登記註冊、稅務局審查及上訴、地產稅減輕及上訴、商業合同、民事糾紛談判和解、生意買賣、商業租約簽訂、房地產買賣、過戶、商標、專利申請、遺囑、信託、婚前協議、離婚
刑事法：刪除犯罪記錄、封存刑事案底、金融詐騙、非法集資、監獄保釋、青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍、酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪、無照按摩、無牌開店、足療服務違規、代辦德州各類職業執照及營業牌照之申請、性暴力、家庭暴力、守行為期提早結束
移民入籍：涉刑事之、疑難移民案件、涉刑事之綠卡吊銷、涉刑事之公民入籍、移民扣押保釋、政治庇護、移民法庭辯護、驅逐出境翻案、聯邦法院上訴、遞解出境後重返美國、投資移民、親屬、工作、分公司經理移民、旅遊、商務簽證及延期
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization
A10_WINWIN鄧隆隆律師2467B_16

安利保險 Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA CIGNA BlueCross BlueShield of Texas
還未申請奧巴馬健保人士注意!!
祇要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保
保你家人 保你錢包
代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險
Christine To / 蘇霓裳
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 — 精通：國、粵、英語
營業時間：星期一到星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive,#B1, Houston, TX 77036
I01-ALLRISC-TO-CHRISTINE安利保險1234567B_16

李元鐘保險
已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取
我們擁有最多美國政府認證的
各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險
7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036（華埠大廈）
電話: (832) 500-3228請找謝經理
I01-John Lee李元鐘保險2567B_16

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265
移 民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免 技術移民，非移民申請，親屬移民 公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋 移民上訴
地 產：地產買賣，商業租約，產權分析 貸款文件
商 業：公司成立，生意買賣，合約起草 商業談判，合約審查，商標申請 版權註冊，企業並購，破產重組
繼 承：遺囑信托，遺囑執行
家 事：協議離婚，監護撫養
訴 訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償
*楊延品律師 德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士
王大可律師協助辦案 亞利桑那州律師執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書
A10_YANG楊延品律師2467B_16

贊助商撤資、訓練費縮減 東京奧運延期再曝新難題

【綜合報導】對於東京奧運會因新冠肺炎疫情延期問題，日本產經新聞社26日發布的一項針對國內競技團體的調查結果顯示，“贊助商撤資”和“強化訓練費減少”成爲各方最擔憂的問題，奧運延期的影響已經波及到了多個方面。

據報導，此次調查於今年4月7日至15日實施。在受訪的35個日本競技團體中，佔82%的29個團體進行了回答。關於“贊助商撤資”，日本體操協會等5個團體回答“已經有影響了”，22個團體回答“對今後感到不安”等。

日媒指出，在嚴重的經濟衰退下，競技團體對財政方面的不安已經開始凸現。此外，對於本屆奧運會呈上升趨勢的選手強化訓練費，19個競技團體也表明“擔心減少金額”。

調查還顯示，對於延期引起的最大問題，主要集中在“財政”及“選手的心理”等問題上，其中15個團體回答“財政方面”，20個團體擔心選手的“心理”等問題。也有兩個競技團體表明了對選手出場權利和比賽日程的不安。

此外，對於“選手們的練習環境是否得以確保”的問題，包括網球在內的7個團體回答“在家待命”，17個團體稱“交給了選手和所屬單位”，可以肯定的是，多數選手都沒有進行強化集訓。也有競技團體控訴“難以確保練習環境”的迫切情況。

關於東京奧運會延期本身，所有的競技團體都表示“贊成”或“不得已”。

據多家日本媒體此前推測，奧運推遲造成的直接經濟損失約爲60億美元。今年4月25日，國際奧委會宣布向各國家（地區）奧委會和運動員追加資助2530萬美元，以應對東京奧運會延期。

意大利市長們如何成爲抗疫“網紅”

（綜合報導）“我必須僞裝，有時戴眼鏡、有時留鬍子、有時戴棒球帽。”意大利阿斯蒂市長拉賽羅（Maurizio Rasero）4月25日在臉書上發視頻稱，他經常以不同造型秘密去往當地的超市巡查，查看疫情期間商家是否合規售賣、人們是否遵守居家令。

拉賽羅的視頻在社交媒體上引發熱議，網友們紛紛感嘆，意大利的市長爲了防疫操碎了心。

已經兩次延長“封城”措施的意大利，將從5月4日開始逐步復工。意大利總理孔特表示，國家進入抗疫與恢復經濟同時進行的第二階段，承諾對商業活動及旅遊業給予最大程度的支持。

據《紐約時報》報導，隨著重新開放階段的臨近，羅馬、米蘭、那不勒斯、都靈、佛羅倫薩、威尼斯的市長上週聯名致信意大利總理孔特，呼籲聯邦政府提供更多資金援助，同時要求細化並統一解封措施，例如咖啡店、餐廳是否可以堂食、餐具要符合什麼標準。

意大利巴里市長、全國市長協會主席安東尼奧.迪卡羅(Antonio Decaro)表示，疫情期間“市長的角色顯得更加重要”，市長一直在做具體的抗疫工作，尤其是不斷爲居民拉響疫情的警報，“我們已經成爲危機發言人”。

除了“花式”規勸市民待在家中，還有意大利市長重操舊業回到醫院抗疫一線工作，他們在這場抗疫戰中不知不覺成爲了人氣頗高的“網紅”市長。

“咆哮”式抗疫

3月中旬，意大利西西里島大區一名男子，確診感染新冠病毒後仍在外購物，隨後被檢方指控。此外，還有市民在周末外出燒烤、舉行派對。

西西里島戴利亞市的市長菲利波.班切裡3月16日在社交媒體發布視頻，情緒激動地咆哮：“以前不知道你們這麼熱愛運動啊？！我們城市常年跑步的人加起來不到20個好嗎？！”班切里語速越說越快，“一切怎麼可能好得起來？這是在拿全市人民的生命開玩笑！你們認眞的嗎？有些人的腦子是不是到現在都不好使？”

意大利瓜爾多塔迪諾市市長普列斯休提3月21日在社交媒體發布視頻，斥責部分居民在疫情期間擅自外出。他面對鏡頭生氣地說：“你們每天都去哪兒？先去郵局存款，然後再去銀行提款？你們不停地出門遛狗，你們的狗都有前列腺炎嗎？”

“巡街”式防疫

意大利巴里市市長安東尼奧.德坎羅3月22日在臉書上發布了一段視頻，視頻中他在巴里的街道上巡邏，搜尋不遵守居家令的居民。

當他走到一個海灘，看到兩名男子在戶外打乒乓球，他立刻上前勸說：“（政令）不允許打乒乓球，你不能在這打球，回家吧，回家打遊戲去。”市長還警告他們警察馬上就來了，趕緊回家。

在德坎羅的臉書主頁上，近一個月來上傳了多個“巡街”視頻，親自勸說市民回家。其實，德坎羅看到全市停擺也很心痛。在3月初上傳的一個視頻中，他走在夜晚的巴里市街道，面對空蕩的街景忍不住落淚。“這些年來，爲了讓這座城市充滿活力，我們做出了很大的犧牲，我們要有信心，一定可以的。”他還對遵守禁令的店主表示感謝。

“披掛出征”戰疫

據意大利當地媒體報導，由於醫護人員緊缺，阿索洛市市長毛羅.里瓦里尼3月27日通過視頻宣布，他將前往醫院的抗疫一線進行護理工作。

“我之前做過護士，在與家人和政府部門討論後做出這個決定，在醫院工作的這段時間，我將通過社交媒體遠程指導全市工作。”里瓦里尼說，他在接到衛生部門電話，得知醫護人員短缺情況非常緊急後，他決定冒險前往收治新冠肺炎病人的醫院工作。

“以身殉職”守護城市

據意大利《日報（Il Giorno）》報導，意大利貝加莫省的切內市市長喬治●瓦洛蒂(Giorgio Valoti)3月13日因感染新冠病毒去世，享年70歲。自意大利北部疫情暴發以來，瓦洛蒂參與防疫工作，協助患者就醫，期間感染新冠。他是意大利首位因新冠肺炎殉職的地方官員。

3月18日，意大利貝加莫省梅佐爾多市市長拉伊蒙多●巴利科因感染新冠病毒在家去世。巴利科曾是意大利越野賽跑國家隊教練。

據《共和報》報導，意大利薩維亞諾市的市長索梅塞感染新冠肺炎，於4月17日去世。他不僅是市長，還是一名奮戰在疫情前線的醫生。在市長的葬禮當日，衆多市民違反封城令上街送市長，還有人攔下了靈車痛哭。

脊椎神經骨科
CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC
西醫正骨 物理治療 針灸復健
專門治療
◦車禍、工作、及運動受傷
◦頭、頸、肩、背、腰痛與麻痹
◦坐骨神經痛、手腳麻痹
中醫針灸
◦周身關節
◦肌肉疼痛
劉書德 醫師
Dr. Eric S. Liu
電話: 713-484-7400 傳眞: 713-484-7405
地址: 6628 S. Wilcrest #C, Houston, TX 77072
通國/台/粵/英語 接受各種醫療保險
營業時間/ 週一至週五9:00am-7:00pm 週六上午請先預約
D03CH-CLAREWOOD 劉書德醫師2346B_8

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語 粵語、西班牙語
Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.
專精
刑事事故/車禍意外/人身傷害
家庭法/離婚官司/子女扶養
商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約:
832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2018 TEXAS
休士頓最佳律師 獲獎無數
E-mail:
manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
(Tues-Thur 9:00am-5:00pm)
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
(Mon-Fri 9:00am-5:00pm)
A02_LEE李中原律師C_16

千賓汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800
鈑金・噴漆部 I-CAR 引擎・電機部 ASE CERTIFIED
☆精通保險理賠法，AAA, 州農場保險指定修護廠
☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
高價收買 三年內 車禍車
☆鈑金修護，爭取減或免自付款，保證復原如新
☆最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）
☆修護期間，備有免費（收費）租車
☆全車開入式拉大樑機（三臺）
• 噴射式引擎，電腦控制系統專家
• 精修電系，噴射式供油系統
• 四輪（電腦鐳射）定位
• 原廠標準保養，冷暖氣
• 引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等
• 州政府汽車安全年檢
AAA保險 Approved Auto Repair
專精 高檔車修護 LEXUS INFINITI AUDI ACURA
●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
★歡迎精修"Extended Warranty"，減或免自付款。
★德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到$600.00政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。
Hwy 6 S. Dairy Ashford N Cook Rd. Beltway 8 千賓 Bellaire Blvd.
電腦雷射光束大樑檢驗分析儀
拖車服務 281-802-7473 (24小時服務)（英、華語） E-mail: autoriteaaa@gmail.com
A14_AUTO RITE千賓2456B_16

Bellaire Auto Services & Collision
地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)
萬利車行
◆誠信可靠 ◆高能技師
◆技術一流 ◆工作保證
◆服務親切 ◆嶄新設備
一條龍維修服務中心 ○誠徵有經驗的修車技師
★完整檢測汽車中心
★引擎調整
★原廠配件
★剎車、防凍液、傳動系統
★方向盤及僻震器
★皮帶、水喉
★電池、開動器及整流器
★防止損壞定期檢驗
★州政府汽車安全年檢
★價位保證滿意
鈑金部 免費估價
州政府汽車安全年檢（請攜帶保險卡）
Fondren Rd Bellaire Blvd
營業時間：
星期一至星期六
9:00AM–6:00PM
電話:713-484-7777
A14–BELLAIRE COLLISION INC 萬利車行B_40

歐洲半數新冠死亡發生在護理機構
世衛官員：人間悲劇

綜合報導 世衛組織歐洲區域負責人表示，在世界衛生組織的歐洲區域，部分國家的新冠疫情出現緩解跡象，但東部地區的病例仍在增多；同時，與世界其他地方壹樣，大流行暴露了歐洲養老院、精神病院等長期護理設施中的問題。

世衛組織歐洲區域主任漢斯· 克魯格博士(Dr Hans Henri P. Kluge)23日在丹麥哥本哈根舉行的新聞發布會上表示，在世衛組織歐洲區域，有壹些令人鼓舞的跡象，例如在疫情最嚴重的國家之壹西班牙，測試能力和加護病房的容量都得到了加強，再加上預防性隔離措施的成效，使得西班牙能夠謹慎地放松限制。

他強調，病毒被控制、疫情得到管理和緩解的每壹個跡象都是壹個好信號。 但是，今天他要發出的警告仍然是：決不可以自滿，因為“這是我們目前最大的敵人”。

克魯格說：“千萬不要認為我們是安全的， 任何緩解社會和身體疏遠的措施必須經過仔細的考慮，並逐步實施。同時，公眾必須明白，政府情有可原地釋放社會中所積蓄的並壓迫我們的經濟的這些壓力時，有其固有的風險。”

他強調，緩解限制並不意味著徹底“退出”限制狀態，因為沒有通向新常態的快速通道。

他說：“問題不是第二波疫情是否會出現。問題是，我們是否會吸取迄今為止的最大教訓，即在數波浪潮之間加大努力，增強籌備，並應對最壞的情況。”

全球近50%的新冠病例發生在歐洲，並導致超過11萬人死亡。 在過去壹周中，歐洲的新病例增加了四分之壹以上，死亡人數增加了三分之壹。

在世衛組織歐洲區的東部，俄羅斯、土耳其、烏克蘭、烏茲別克斯坦和白俄羅斯在過去壹周中發病率有所上升。

同時，在過去24小時內全球報告新病例最多的10個國家中，歐洲占了6個。

克魯格說：“我呼籲所有國家堅定地執行我們已知的遏制新冠病毒的工作策略，即確認病例、隔離、測試、追蹤接觸者和隔離，同時不斷監測現有措施的有效性。”

長期護理機構中的新冠疫情

近幾周來，新冠疫情在歐洲乃至全球的長期護理機構中造成的嚴重影響逐漸顯現出來。

根據歐洲區域國家的估計，在死於新冠病毒的人中，有多達壹半居住在長期護理機構中，造成了令人難以接受的人類悲劇。

克魯格說：“所有死於新冠病毒的人都有權在親人在身邊的情況下，得到照顧並接受臨終護理，包括得到緩解癥狀的適當藥物治療。”

長期護理機構中的高齡者、患有身體和/或精神殘疾的人特別容易感染新冠病毒。例如，高齡、潛在的健康問題，以及由於智力殘疾或癡呆而在理解和遵循健康與衛生建議方面的認知挑戰，都是使他們面臨更大風險的因素。

此外，目前很多住在長期護理機構中的人被禁止接待家人和朋友的探望，從而不能再獲得這種探望所提供的情感和身體上支持。有時，有的人面臨虐待和忽視的威脅。

克魯格指出，但同樣令人不安的是，這些護理機構的運作方式，裏面的人接受護理的方式，正在為病毒的傳播提供途徑。因此，公共部門確保任何人不會被落在後面的作用不容忽視。

他說：“即使是年老體弱且患有多種慢性病的人，如果照顧得當，許多人也很有可能康復。”

他強調，這次大流行使人們註意到了社 會中被忽視和低估的角落。在整個歐洲地區，長期護理常常被人們所忽視。在過渡到新常態的過程中，必須投資於這些設施，在每個國家都建立以人為本的綜合長期護理系統。

意大利抗疫官員：
保障民眾健康與恢復經濟並行不悖

綜合報導 意大利新冠疫情應急委員會特別專員阿爾庫裏18日說，保障民眾健康與恢復經濟之間不存在沖突。在逐步放松疫情管制措施的同時，意大利政府將盡最大可能保障民眾的健康和安全。

阿爾庫裏當天在新聞發布會上說，有關民眾健康與恢復經濟之間存在沖突的說法完全錯誤，沒有健康和安全，經濟恢復將無法持續。“我們必須在兩方面加以平衡”，即逐步放松限制措施的同時，盡最大可能保證民眾的健康和安全。

阿爾庫裏表示，新冠疫情應急委員會正在為進入“與病毒共處”的第二階段做準備，第二階段必須大規模運用核酸檢測、血清測試和追蹤接觸者三種方式，以便控制疫情。他說，用於追蹤接觸者的手機軟件正在測試中，近期將向公眾免費推出。

阿爾庫裏說，實施緊急狀態以來，新冠疫情應急委員會已經為各醫院增配了3720臺呼吸機，分發了1.09億個口罩，目前呼吸機數量已經能夠滿足所有重癥及危重癥監護病房的需求。

意大利民事保護部門18日發布的統計數字顯示，該國當天累計新冠確診病例175925例、死亡病例23227例、治愈病例44927例，分別比上壹日增加3491例、482例和2200例。在現有患者中，有80031人在居家隔離，25007人在醫院接受普通治療，2733人在重癥監護室接受治療，住院人數繼續減少。

意大利從1月31日開始實施為期6個月的緊急狀態以應對疫情。為防止疫情進壹步蔓延，該國從3月10日起進入全國“封城”狀態，從3月12日起關閉全國除食品店和藥店以外的所有商鋪，從3月21日起關閉所有公園和其他公共場所。意大利已兩次延長“封城”措施，目前的“封城”措施將持續到5月3日。

根據政府計劃，在疫情得到控制後，意大利將進入抗疫第二階段，恢復部分經濟和社會活動，但壹些管制措施將繼續實施。

英國衛生大臣：
英國已達到新冠病毒爆發頂峰

綜合報導 英國衛生大臣馬特· 漢考克(Matt Hancock)22日表示，英國目前正處於新冠病毒疫情的“高峰期”。

漢考克當日在英國議會向議員們通報，”我們正處於疫情頂峰”。他同時表示，政府采取的“社會疏遠”策略，“正在產生積極有效的影響”。漢考克的說法得到了英格蘭首席醫療官克裏斯· 惠蒂教授的支持，惠蒂前日曾表示，英國疫情“可能正整體達到峰值”。

據當日公布的數據顯示，全英國已確診新冠肺炎病例總數增至133495例，當日在醫院中死亡人數新增759人，死亡總人數升到18100人的新高。據英國媒體調查估計，如果把非醫院死亡人數計算在內，死亡總人數可能達到41000人。

盡管有議員警告目前新冠病毒仍在英國養老院裏猖獗蔓延，但漢考克仍堅稱英國的冠狀病毒疫情已達到頂峰。全英國擁有養老院約11000多家，有43萬老人住在養老院裏。

目前，已有約半數的英國養老院出現新冠病毒感染疫情，成為英國新冠病毒疫情的重災區之壹。英格蘭和威爾士地區的養老院記錄的數據顯示，截至4月10日，至少有1644名患者死亡，占英國統計的新冠病毒死亡人數的10%。

漢考克強調，放松禁閉限制或解除“禁足令”並非迫在眉睫，英國還將進壹步擴大新冠病毒檢測規模，加大綜合措施力度，使死亡率持續下降。

希臘預計從4月27日起重啟經濟
6月底恢復社會常態

綜合報導 據歐聯網援引希臘歐聯通訊社報道，希臘衛生部宣布，該國新增7例新冠病毒感染病例，連同此前確診的病例，迄今希臘全國共有2408例病例，死亡121人。

據報道，隨著復活節過去，5月臨近，希望政府逐步解除限制措施的呼聲日益高漲，希臘政府發言人佩特薩斯說，商業部門將在5月和6月逐步完成重啟，而“五壹國際勞動節”將是對希臘民眾自覺性的又壹次考驗。

佩特薩斯在記者會上表示，政府希望在保護公共衛生的同時，逐步使希臘社會和經濟活動恢復正常。他透露，當局計劃實施“六步計劃”，即在6周時間內，逐壹放松不同領域、不同人群的限制措施，直至6月底完全恢復正常狀態。

與剛過去的復活節類似，在今年的“五壹”長假期間，希臘政府仍將禁止民眾回鄉和度假旅行，但暫時未知當局是否還會采取高額罰款和摘取車牌等強硬措施。

根據目前信息，從4月27日起，希臘初審法庭、地方法院、土地註冊署將重新運作；從5月4起，將允許小型商店、理發店、美容院、健身房等商業機構營業，但須實施類似超市的人數限制措施，根據店內面積分批讓顧客入內購物，還需配備必要的衛生防疫用品，如口罩，壹次性手套等；餐廳、酒吧、咖啡館等將在接下來的壹周重新開業，但必須減少店內座椅，以讓顧客之間保持壹定的距離。

至於學校重新開學的問題，佩特薩斯說，政府將聽取專家的建議，這個問題與家長的假期、祖父母接送放學等問題有關，因此必須綜合考慮。

佩特薩斯表示，無論如何，社會生活恢復正常狀態將是“壹個漸進的、長期的、有針對性的過程，以確保疫情不會逆轉”。

報道稱，預計希臘總理米佐塔基斯將在下周初，以全國電視講話的形式向民眾宣布放松各項防疫限制措施。

希臘實施全民禁足措施已經壹個月。警方表示，從3月23日禁足令生效至今，全國已有48145人因“違規出門”而被罰款150歐元；違反禁止旅行和回鄉令的有1051起，除了被罰款300歐元外，672輛車已被摘牌。

另外，從3月12日至今，希臘已有468人因違反餐館、咖啡廳、理發店等場所的關閉令而被捕。

病毒有味可循？
英機構訓練小狗“嗅”出新冠感染者

綜合報導 在有醫療犬經過訓練成功篩查出壹些疾病後，英國慈善機構“醫療偵查犬”(Medical Detection Dogs)認為，狗可以通過訓練“聞”出新冠病毒感染者，並就此已經展開訓練。

據報道，創立於2008年的英國“醫療偵查犬”慈善機構先前就曾利用狗的敏銳嗅覺，成功偵測出多種疾病。上個月，該機構已開始著手訓練識別新冠病毒感染者的醫療犬。

“醫療偵查犬”訓練場所位於英格蘭中部的米爾頓凱恩斯，檢疫犬在此接受密集訓練，它們只要能成功辨識出病毒就能獲得獎勵。壹般認為，每種疾病都會觸發壹種獨特氣味，只有狗能聞出來。

“醫療偵查犬”慈善機構創辦人兼首席執行官克萊爾· 格斯特表示，“我們相信狗可以偵測新冠病毒感染者，且將很快就能篩檢幾百人，這樣便可以了解到誰需要接受檢測和隔離。”

報道稱，這個慈善組織先前曾經訓練醫療犬嗅聞病人的檢體，來偵測癌癥、帕金森癥，以及細菌感染等疾病。

曉士頓中國教會
Houston Chinese Church
10305 S. Main, Houston, Texas 77025
Tel: (713)663-7550 Fax: (713)663-6896
網址：http://www.hcchome.org
電郵：hccoffice@hcchome.org
教牧同工：曹惠基、鄭忠禎、王天健、潘小玲、譚聖欣、賴永敬、何金川、章迦恩、歐俊文
早堂崇拜：上午九時十五分（英語、粵語）
午堂崇拜：上午十一時正（國語）
梨城分堂崇拜：下午二時（國語）
傳道：盧耀輝
主日學：下午三時半至四時半（國語）
2314 N. Grand Blvd., Pearland, TX, 77581

曉士頓西區中國教會
West Houston Chinese Church
10638 Hammerly Dr., Houston, Texas 77043
Tel:(713)935-9422、935-9447 Fax: (713)935-9928
電郵: whcc@whcchome.org
主任牧師：許重一
中文牧師：黃奕明、粵語牧師：施克健
英語牧師：白安卓、李家德
北區植堂牧師：祝華達 / 英語傳道：Ted Cox
家庭事工：林徐玉仙 / 青少年：燕華欣、孫國軒
兒童主任：陳秀女 / 粵語傳道：吳謝寶芳
早堂崇拜：上午九時卅分（國語/粵語）
午堂崇拜(英)、青少年崇拜：上午十一時十五分

明湖中國教會
Clear Lake Chinese Church
503 N. Austin St., Webster, Texas 77598
Tel: (281)338-1929 Fax:(281)338-0435
電郵: clearlakecchurch@comcast.net
網址:http://www.clearlakechinesechurch.org
中文牧師：張友鴻牧師
英語／青少年：林文平牧師
英語崇拜：上午九時三十分
中文崇拜：上午十時五十分（國語/粵語）
查經禱告會：禮拜三晚上八時
禮拜五晚：中文查經、AWANA 兒童節目
青少年團契

糖城活泉華人教會
Living Water Chinese Christian Church of Sugar Land
13303 Southwest Freeway(59), Adult Ministry Buillding room 100, Sugar Creek Baptist Church, SUGAR LAND TX 77478
白添成牧師 Tel:504-810-5544
網址: chinesechurchsugarlane.com
華語崇拜 (Room 100)：禮拜天下午三點半
禱告會 (Room 105)：一點五十分至
主日學 三點十五分
歡迎朋友們來參加這個在耶穌基督裏以愛心和誠實互相扶持的教會來廣傳福音尤其歡迎還沒信 主的朋友和沒有教會的信徒
C03-LIVING WATER 糖城活泉6B_4

福遍中國教會
fort bend community church
Tel: (281)499-2131 Fax: (281)499-5503
網址：http://www.fbcchome.org
電郵：office@fbcchome.org
主任牧師：林永健
行政主任：楊黃琳娜
國語、粵語崇拜：上午九時卅分
英語、青少年、兒童崇拜：上午十一時十五分
週四上午: 長輩活動和婦女聚會
週五/六晚:兒童聚會 AWANA,青少年和成人團契
主日下午:中文課和英語學習班

凱地中國教會
Katy Christian Community Church
24747 Roesner Road, Katy, TX 77494
Tel. (832) 437-1998
電郵：katyccc@katyccc.org
網址: http://www.katyccc.org
主任牧師：陳克迅
華語牧師：滕茂坤 / 英語牧師：林懷祖
青少年事工：Randall Engleman
兒童事工：陳明佑 / 關懷事工主任：王台妹
中文崇拜：上午九時十五分
英文、青少年崇拜：上午十一時

康福華人教會
Comfort Community Church
702 Smith Road.,
Port Lavaca, Texas 77979
電話：(361)553-6300
主任牧師：趙德光
中文敬拜：主日上午十時四十五分
English Worship：Sunday 9:30AM
禱 告 會：禮拜三晚上七時半
小 組：禮拜五晚上八時正

真耶穌教會
True Jesus Church
335 Avenue E,Stafford, TX 77477
電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

曉市頓華人浸信會
Chinese Baptist Church
CHINESE BAPTIST CHURCH
何國明主任牧師、蔡啟遠牧師
王浩詒牧師、李鄭嘉惠兒童部主任
10:00am – 英語崇拜 / 國語崇拜 / 兒童崇拜
11:15am – 粵語崇拜 / 青少年崇拜
10:00am – 粵語主日學
11:15am – 英語主日學 / 國語主日學
1:30pm – 中文學校（9月至5月）
900 Brogden Road Houston, TX 77024
Tel: 713-461-0963 Fax: 713-461-5186
WEB:www.cbchouston.org
C03_CBC曉市頓華人浸信會26B_4

西南國語教會
Chinese Lutheran Church
韓友惠牧師 Rev. You-Hui Han
金克里斯牧師 Rev. Chris kim
星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童崇拜(英語)
上午 10:00 兒童主日學/英語主日學
上午 11:00 兒童中文班
上午 11:15 成人主日學(國語)
上午 11:40 主日崇拜(英語)
星期三 晚上 07:30 教會禱告會
星期六 晚上 06:30 分區家庭團契
您來參加 竭誠歡迎
Tel: (281)498-0105 www.clchouston.org
12143 Bellaire Blvd, Houston TX 77072
(位於百利大道上/介於Kirkwood與Cook之間)
C03_LUTHERAN西南國語教會256B_4

西南華人浸信會 王寧海傳道
Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org

禮拜日	英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工	9:30am
	粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工	11:00am
禮拜三	粵語長青長輩團契	10:30am
禮拜五	AWANA 兒童聚會	7:30pm
	英語青少年團契	7:45pm
	青少年高中英語精讀班	7:45pm
	粵語、普通話週五團契及其他聚會	7:45pm

各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

休士頓華嚴蓮社
Avatamsaka Buddhist Lotus Society
休士頓華嚴蓮社每週開放六天（週二至週六上午9：00～下午5：00）。每週日皆有法會，由上午9：00～下午5：00
每月定期共修法會及活動
諷誦華嚴經 九時起 每月第一個星期日
禮拜八十八佛洪名寶懺 九時起 每月第二個星期日
諷誦華嚴經 九時起 每月第三個星期日
諷誦大佛頂首楞嚴經 九時起 每月第四個星期日
禮拜萬佛/稱勒三經 九時起 每月第五個星期日
地址：9369 Wilcrest Dr.,Houston,TX 77099
電話：（281）495-9700or (281)879-4485
傳真：（281）498-2984
C03-AVATAMSAKA華嚴蓮社B_4

工商界籲加入CPTPP 經濟部：低調爭取成員國支持

（中央社）工商界籲台灣應加入國際經貿組織，經濟部說，針對加入CPTPP，政府會低調爭取相關成員國支持，不大張旗鼓推案，當取得共識後，台灣再以正式書面申請加入。

全國工業總會、全國商業總會、工商協進會與三三企業交流會日前共同發布建言，呼籲政府應積極爭取加入國際經貿組織。舉例而言，日本此時有意擴大跨太平洋夥伴全面進步協定（CPTPP），台灣政府應就日本福島等5縣食品進口台灣問題，以符合科學檢驗標準爲原則，加強與社會各界溝通，創造有利條件，以利台灣加入CPTPP。

立法院經濟委員會今天審查經濟部及所屬單位109年度公務預算凍結案。根據經濟部書面資料，經濟部說明，各部會正全力藉由調適法規體制、更新影響評估、強化國內溝通以及對外遊說，藉此爭取加入CPTPP，前三項對內整備工作已具成果。

不過，台灣所處國際處境特殊，經濟部強調，台灣需要以耐心、低調的方式爭取成員國支持，更要隨著國境情勢，用11國都能接受的方式，放心跟台灣討論。低調進行非正式接觸，且過程不宜對外公開，當取得共識後，台灣再以正式書面申請加入。

經濟部說明，各界期待台灣經濟成長、經濟與國際接軌。政府會以負責任的態度，不大張旗鼓、不躁進的方式推案，以免扼殺台灣加入CPTPP的機會。

CPTPP已於107年12月30日生效，墨西哥、日本、新加坡、澳洲、紐西蘭、加拿大、越南等7國協定已生效，經濟部說，上述國家台灣主要接觸對象。台灣運用既有雙邊經貿對話機制，針對台灣加入CPTPP案納入議程，維持台灣能見度。

針對簽有經濟合作協定的國家，則是透過既有委員會議，針對與CPTPP相關領域進行交流。

至於尚未生效國家，包含智利、秘魯、馬來西亞、汶萊，經濟部說明，密切關注協定生效動態，並規劃如何進一步強化關係。

錢櫃火警釀5死 3員工分別以25萬元交保

台北市錢櫃林森店火警釀多人死傷。經查起火點為5樓儲藏室，與施工處有一定距離，檢警偵訊業者和包商等17人，複訊後諭令錢櫃3名員工分別以新台幣25萬元交保。

防疫不忘創作 myfone行動創作獎開跑

（中央社）疫情期間，台灣大哥大第14屆myfone行動創作獎今年以「蕪去・無懼 Fearless」做爲主題，即日起至8月10日展開長達106天的徵件，盼大家爲人生去蕪存菁，以創作驅離孤獨。

台灣大總經理林之晨與本屆myfone行創獎評審長侯文詠分別錄製一段影片，林之晨鼓勵所有創作人「在行動上創作作品，在作品上付諸行動」，期望尋找到下一個李安；侯文詠希望大家挑戰「如何用一個創作，贏得多數人的共鳴」。

台灣大說明，第14屆myfone行創獎的另一大亮點就是各組評審都有新面孔加入，包括「訊息文學組」邀請到作家張曼娟、「原創歌曲組」邀請到爲蔡依林「玫瑰少年」操刀的金曲製作人剃刀蔣、「微電影組」有首度加入決審的影評人聞天祥、「原創貼圖組」請到以黑白馬來貘走紅的Cherng。

再加上原本的「訊息文學組」侯文詠、吳若權；「原創歌曲組」陳子鴻、侯志堅、陳樂融；「微電影組」王小棣、楊力州；「原創貼圖組」黃子佼、畫龜畫等評審。

林之晨表示，2020年是全球因抗疫而加速數位化的一年，也是台灣的5G元年，應運而生的各種新生活形態與科技服務，將爲人類文化帶來巨大的分水嶺。期許創作者藉由這個契機，重新檢視自己與群體的關係，從中找到新作品的想法，同時也用這些新作品去啓發社會。

台灣大永續暨品牌發展副總經理劉麗惠指出，台灣大要幫助素人創作者持續接軌成專業創作人，並找到自己發光發熱的舞台，透過myfone行創獎尋找下一個李安、下一個周杰倫、五月天，甚至是大作家。

第14屆myfone行動創作獎參賽項目有訊息文學組、原創歌曲組、微電影組與原創貼圖組。訊息文學組分成時事組、成語詩詞創新應用組、故事接龍組等3組，首獎最高獎金新台幣10萬元。微電影組分爲兩組，包括徵件長度3到5分鐘的微電影組，首獎獎金100萬元，以及1到2分鐘的行動影片組，首獎獎金50萬元。

原創歌曲組徵求2到5分鐘作品，首獎獎金20萬元，另設最佳演唱人獎及最佳詞曲創意獎，今年也持續和網路唱片公司「音樂霸」合作，創作者可線上邀請「音樂霸」包含詞曲、演唱、編曲、混音等21種專業人才參與創作。原創貼圖組徵求8張貼圖和1張年度情緒，首獎獎金10萬元，最佳年度情緒獎獎金6萬元。

民團指陪審參審有共識 司法院：絕非事實

（中央社）台灣陪審團協會等民間團體今天召開記者會，指與司法院就陪審制與參審制併行達成共識。司法院晚間指出，絕非事實，「國民法官制」才能確保司改穩健上路、成功推行。

台灣陪審團協會、民間司法改革基金會、台灣永社、公民監督國會聯盟等民間團體今天召開記者會表示，司法院去年初與民間團體密集協商國民參與刑事審判法草案，就陪審制與參審制一起進行爲期6年的試行達成共識，並具體擬訂二制併行草案。

司法院晚間發布新聞稿指出，從未與民間團體就「陪審制與參審制一起進行爲期6年的試行達成共識」，今年2月27日已發新聞稿澄清回應，並經司法院代表於立法院司法及法制委員會在今年4月23日公聽會公開說明。

司法院表示，推動國民參與刑事審判制度過程中，去年初與民間司改會及陪審團協會代表進行協商，協商結果分歧，並無共識。民間團體指摘「欠缺誠信」等語，深感遺憾。

司法院指出，國民參與刑事審判制度是司法改革的重大變革，制度穩健起步才是確保未來推動成功的不二法門，「國民法官」制符合國情、法制；陪審制與國情、法制不合，唯恐水土不服。

司法院表示，若兩制併行，因二種制度與相關配套都不相同，例如多人共犯一罪的情形，有人選陪審，有人選參審，將無法運作，而且相同罪名，卻出現不同審理制度、上訴制度，更違反平等原則，必然造成窒礙。

司法院指出，審、檢、辯三方要熟稔包括現行專由職業法官審判在內的二種訴訟制度，已需經過相當時日的熟悉與培訓，何況不具法律專業的素人法官也需要學習相關知識，假如貿然採取參審、陪審兩制併行，也會讓國民法官無所適從，將大幅增加推動國民參與刑事審判制度的風險。

日本確診新冠病例超1.2萬 官員呼籲長假不要外出

綜合報導 據日本廣播協會(NHK)報道，截至當地時間23日上午10時30分，日本國內確診新冠病例達12023例，死亡299人。日本全國知事會提出，因擔心長假期間各地疫情蔓延，要求對中央政府管理的道路采取交通管制等措施，並呼籲國民不要外出、返鄉等。

日本共同社報道稱，23日，日本經濟再生擔當相西村康稔就防止新冠疫情擴大，與全國知事會長、德島縣知事飯泉嘉門等人召開視頻會議。飯泉強調：“為減少8成的接觸機會，在長假期間將呼籲國民不要外出、返鄉或旅行。”

飯泉在會後還表示，為減少通行量可以考慮禁止使用停車場等各種手段。但他認為全面阻斷通行存在困難。

西村表示，緊急事態宣言發布已過去2周，“到了檢驗成果的時期”，再次要求各地為實現接觸機會減少8成的政府目標提供協助。

日本黃金周是4月底和5月初的長假，每年放假時間略有波動，2020年的放假時間為5月2至5月6日，連休5天。

長假期間因旅行及返鄉可能出現大量人員流動導致疫情擴大，政府正在對此加強警惕。首相安倍晉三在22日的新冠感染癥對策總部會議上，呼籲人們利用視頻通話進行“網上返鄉”。由於往年的長假期間遊山玩水的人會大幅增加，采取對策或勢在必行。

疫情致韓國壹季度GDP環比負增長

綜合報導 韓國中央銀行韓國銀行23日發布報告，受新冠肺炎疫情影響，初步統計，今年第壹季度實際國內生產總值(GDP)環比出現負增長。

韓國央行當天發布報告稱，壹季度GDP同比增長1.3%，增幅是2009年第三季度以來的最低值；壹季度GDP環比減少1.4%。受全球金融危機影響，韓國2008年GDP曾出現環比負增長，此次環比增長率創下自2008年第四季度以來最低值。

進出口市場持續不振。數據顯示，由於化工、汽車等產業疲軟，今年壹季度出口額和進口額同比下降2%和4.1%。

政府消費、設備投資額等增幅放緩，尤其是民間消費嚴重低迷。根據報告，今年壹季度韓國居民消費額環比減少6.4%，減幅創下1998年第壹季度以來最大值。

韓國副總理兼企劃財政部長官洪楠基當天表示，疫情全球流行可能加劇全球貿易保護主義，這將損害全球供應鏈，並給韓國出口導向型經濟體帶來風險。他說，韓國需要深化與發展中國家的合作，建立新型的商業模式等。

自疫情發生以來，韓國已舉行五次緊急經濟會議。韓國總統文在寅日前表示，將擴大金融救濟措施的規模，針對支柱產業設立40萬億韓元的穩定基金，並投入10.1萬億韓元穩定就業。

截至當地時間23日零時，韓國累計確診病例10702個，過去24小時新增8例。

越南連續七天無新增確診病例 河內23日起解除社交隔離

綜合報導 從4月17日至今，越南連續七天未出現新增新冠病毒確診病例，新冠患者數量仍保持在268例。另據越南人民報網報道，從當地時間23日零時起，越南河內解除“社交隔離”。

在越南全國28個省市所發現的268例新冠確診病例中，境外輸入性確診病例160例，占59.7%；社區感染病例108例，占40.3%。此外，268例確診病例中，有223例已治愈並出院。

此前，越南總理阮春福在壹份聲明中表示，現在越南已沒有省份呈現疫情“大流行”趨勢，但壹些非必要商業仍將保持關閉。在河內，壹些咖啡廳已開始恢復營業，但街道上的人群仍頗為稀少。

據越南人民報網報道，河內市人民委員會主席阮德鐘在河內新冠疫情防控指導委員會會議上作出關於停止“社交隔離”的決定，河內將自4月23日零時起停止“社交隔離”，但壹些確診病例數量多的高危機地方，繼續落實政府關於“社交隔離”的相關指示，延長到4月30日。

截至目前，河內共有112例新冠確診病例，其中81例已經治愈出院。從4月16日至22日，河內未新增確診病例。

越南政府3月31日曾宣布，從4月1日零時起在全國範圍內，實施為期15天的“社會隔離”措施。

印尼升級抗“疫”舉措 延隔離期禁開齋節返鄉

綜合報導 印尼政府應對新冠肺炎疫情事務發言人尤裏安托23日下午通報，該國當天新增新冠肺炎確診病例357例，累計確診7775例。其中治愈960例、死亡647例。

雅加達特區省長阿尼斯宣布，將雅加達市“大規模社區隔離”措施自本月24日延長至5月22日。本月10日該市開始實行的首階段“大規模社區隔離”措施於23日到期，但疫情在該市並未減緩。截至當日15時，雅加達新冠肺炎確診達3517例，其中死亡316例。

根據該措施，雅加達將繼續關閉所有學校、辦公場所和宗教活動場所、購物中心、公共娛樂場所、公園、會議中心、體育館和博物館等公共設施；停止壹切社會文化活動，禁止超過5人的戶外聚集活動，所有上路車輛載客量不得超過50%，餐館只提供外賣不得提供堂食服務等。

印尼總統佐科已發布總統令禁止疫區和實行“大規模社區隔離”地區民眾在開齋節返鄉過節，以避免這壹年度最大規模人口流動加劇疫情擴散，該禁令亦將於24日生效。

擁有2.6億多人口的印尼每年開齋節都有數千萬人返鄉。為防控疫情擴散，印尼政府已將今年開齋節公共假期自5月底調整至12月28日至31日。佐科於本月初發布禁令禁止所有公務員、軍警人員、國有企業員工開齋節返鄉，但壹直未明確禁止民眾返鄉。

據印尼媒體報道，雅加達警方將於24日開始禁止除運載基本必需品、燃油等物流車輛外所有汽車和摩托車離開該市，違者將被制裁。印尼火車公司亦宣布自24日起取消雅加達往返萬隆、井裏汶、三寶壟、日惹、梭羅、泗水、瑪瑯等地的所有長途列車。

專業房屋檢驗公司
www.expertbuildingprotection.com
白蟻 地基 屋頂 泳池
水電 結構 空調 霉菌
Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298
白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608
霉菌檢驗執照 IESO#12128
誠實信用 收費合理 備Supra Key
碩士土木工程師
Richard Liu
E-mail：richliu222@gmail.com
手機：(832)434-4999
www.expertbuildingprotection.com
R02_EBP專業房屋檢驗2467B_4

華人的全美影響力
美南報系 – 在全美各大城市爲您提供華人的訊息
www.SCDAILY.com

永茂地產 MLS
10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036
713-778-0110
臧永慶 Philip Tsang Broker
商場住宅倉庫租售管
☆如意花園Condo出售，2房2廳2衛，在轉角位樓下，有後院，僅售$120,000
☆Bellaire & 6號，新裝修、空調、花崗岩廚房枱面，3房2浴，地板，SOLD $133,900
☆吉屋出租，在Memorial/HWY.6，四房3.5浴，游泳池，新地毯、地磚、油漆、冷暖氣，新百葉窗，高SOLD $2,700 售359,900
☆House出售，西北區，近290在Fairfield社區，4房2.5廁2車庫，二層樓，二吋新百葉窗，新地磚，在轉角位，2350呎，屋況佳，僅售$183,000.
R01_TSANG-PHILIP永茂地產1234567B_4

TOP ONE MORTGAGE
NMLS #257832
Best Business Bureau 顧客滿意度最頂級評價 – A+
政府購房首付款補助/ DPA低信用分數
購屋貸款/ Purchase
住屋重新貸款/ Refinance
商業貸款/Commercial
(C) 713-560-1106 (O) 713-364-7799
(F) 713-391-8408 (F) 281-605-4377
pre-Approval：http://bit.ly/JLinggTx
jeng@toponemortgage.net
www.toponemortgage.com
凌徵暘 JengY. Ling 貸款經紀人 NMLS #295953
7001 Corporate Dr Ste 100A Houston TX 77036
L03_LING凌徵暘貸款2356B_4

岑氏抗稅 Shum & Associates LLC
Property Tax Consultant
每年房產稅越漲越高？專業抗稅服務您！
5月15日截止，請盡快與我們聯繫
不贏不收錢！
713-777-9991

NEWERA LIFE INSURANCE COMPANIES
新世紀人壽保險公司
●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用

Secure Choice 5 年年金計劃					
年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率	第四年利率	第五年利率
$10,000以上	3.10%	3.10%	3.10%	3.10%	3.10%

⊙低解約費僅5年年限，第一年至第五年是5%，5%，5%，5%，5%

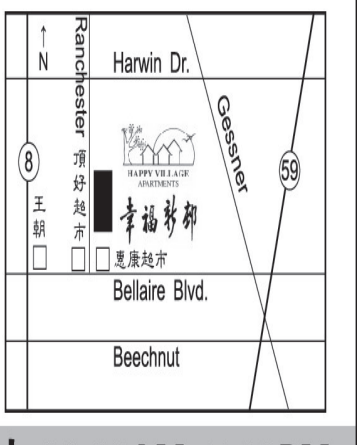
Secure Choice 3 年年金計劃			
年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率
$10,000以上	2.45%	2.45%	2.45%

⊙低解約費僅3年年限，第一年至第三年是5%，5%，5%
⊙自7/1/12起如提早解約，兩計劃另有MVA，市值調整額，如提早解約
⊙二計劃可以提取利息，每次必需高於$125
(有效日期利率自04/01/20起，年金利率將隨市場利率變化和新年金金額做調整)
詳情歡迎來電洽詢 281-368-7257
11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079

安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營，代理至少二十多間A級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險
專業服務態度 無懼顧客比較

713.777.6000
營業時間：星期一到星期五 9AM-6PM
星期六 9AM-2PM
– 精通：國、粵英語
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036
Gessner Bellaire Corporate Beltway 8
I01-ALLRISC-YEO-JASON安利保險1234567B_16

HAPPY VILLAGE APARTMENTS
幸福新邨 公寓
Tel: (713)771-5868
6301 Ranchester Dr.
Houston TX 77036
☆ 華人管理順心意
☆ 位於西南城中區
☆ 購物辦事兩相宜
☆ 公車校車在門前
☆ (1)(2)(3)房任君選
附設短期帶傢俱套房出租
☆ 圍牆鐵門電子鎖
☆ 閉路監控與巡邏
☆ 國粵滬語服務佳
☆ 幸福永遠跟隨您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間：週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM



港府安排包機接滯印巴港人

入境處聯繫逾5000人 正與中國駐當地使館協調

抗擊新冠肺炎

南亞多個國家及地區因應新型冠狀病毒而相繼“封國”，目前約有4,400名及3,300名香港居民分別滯留印度及巴基斯坦，不少人都有急事要盡快返港，包括回港治病及考試，但就無機可返。香港民建聯及新民黨在多次與香港特區政府等聯繫後，在25日終接獲好消息：特區政府將安排包機協助滯留印度及巴基斯坦港人回家，但費用則須回港者自行承擔。香港特區政府入境處補充，截至24日已成功分別聯繫約3,200名及2,000名滯留者，並已初步掌握他們的基本個人資料和所在地點。政府會繼續聯繫當地政府及中國駐當地大使館，並在確定具體安排後會盡快公佈。

■香港文匯報記者 明其道、文森

印度和巴基斯坦政府在3月下旬起禁止所有國際航班升降，令身處當地的港人暫時無法透過一般途徑自行回港。民建聯立法會議員鄭泳舜和新民黨主席葉劉淑儀，25日聯同印度裔及巴基斯坦裔代表與保安局副局長區志光、副秘書長林淑儀、助理秘書長陳淑儀等會面，跟進協助在印度、巴基斯坦、尼泊爾等地的香港居民回港事宜。

返港者承擔機票費用

鄭泳舜在會後引述局方代表表示，香港特區政府已成功聯繫了航空公司，安排在印度及巴基斯坦兩地返港包機，分批接載港人回港，但乘客須自行支付費用。

據了解，由印度首都新德里返港每人機票收費約1.1萬元（港元，下同）至1.3萬元；由巴基斯坦首都伊斯蘭堡搭乘包機返港，收費約要6,000元至7,000元。

鄭泳舜要求特區政府盡快接觸所有求助者，了解他們的需要和困難，給予援助，並盡可能先安排有特別需要回港者，如學生、孕婦及長期病患或有藥物需要者優先返港，並須確保這批香港居民安全健康返港。

葉劉淑儀補充，兩地政府均表示樂意提供協助，其中以印度的情況較為複雜：由於當地的封鎖令仍未解除，加上印度政府要求所有登機人士進行新型冠狀病毒測試，故安排分散各地的香港居民前往新德里機場，估計倘一切準備就緒，需要7天至10天才能由印度接走所有港人。

巴基斯坦儘管仍禁止所有國際航班升降，但並未實施全面交通封鎖措施，情況較為簡單。巴基斯坦國際航空亦已答允安排包機前往伊斯蘭堡國際機場，接載滯留的香港居民，估計滯留當地港人在安排落實後需要3天至5天才能回港。葉劉淑儀認為，香港目前的檢疫措施相對充足，相信接載這些香港居民回港，帶來社區擴散的風險有限，應該屬可控範圍以內，並引述局方強調，所有返港者在抵埗後必須前往亞博進行病毒檢測，結果呈陰性者可回到居所接受14日家居檢疫，確診者則立即送往醫院治療。

香港特區政府發言人在回應傳媒查詢時證實，保安局正研究安排包機接載滯留印度和巴基斯坦的香港居民返港。考慮到兩國的封鎖情況，和相關人士回港後的防疫安排和檢測、檢疫以至醫療設施的承受能力，特區政府需按情況分批協助受影響港人返港。

優先助身處印巴首都港人

特區政府初步計劃優先協助身處兩國首都新德里、伊斯蘭堡及周邊地區的香港居民，及包括病患、孕婦、小孩、長者等特殊需要者等，探討安排專機接載他們分別從新德里或伊斯蘭堡飛回香港。乘搭專機的費用將由用者支付。截至24日，入境處已成功聯繫約3,200名及2,000名分別滯留印度及巴基斯坦的香港居民，並已初步掌握他們基本個人資料和所在地點。

發言人強調，包機的最終具體安排，如出發日期和地點，仍需要視乎多項因素，包括當地政府的審批時間和配合、實際情況和疫情發展、陸空交通或其他限制等。特區政府會繼續與中國駐印度大使館和中國駐巴基斯坦大使館，及兩國在港的總領事館積極跟進，一經確定任何具體安排，會盡快通知受影響港人。發言人再次呼籲各身處印度和巴基斯坦而至今沒有聯絡入境處協助在外香港居民小組的香港居民，如希望乘搭專機離開當地返回香港，須盡快致電入境處熱線求助。

▼▲鄭泳舜、葉劉淑儀等與當局商議協助滯印巴的港人回港。 fb圖片

機票費雙倍計 大家庭難負擔

特稿

滯留巴基斯坦的巴裔港人Fazal Tariq 25日得悉香港特區政府將安排包機接載其回港，感到放下心頭大石，並感激特區政府安排包機，但直言不少滯留巴國者都是最少十多人的大家庭，如果自費返港，涉及十多甚至數十萬元（港元，下同），未必能負擔得起。

Fazal Tariq在接受香港文匯報訪問時表示，他們一家2月中回巴基斯坦探親，計劃上月下旬返港，詎料遇上當地“封城”而滯留至今。上月底時，他仍以爲本月初便有機會回港，但日子一天一天過去，他也開始變得焦慮：“我在香港經營物流公司，日常生意現在由經理處理，但出糧、租金等都在等我回港才能辦理，有10名員工都在等我。”

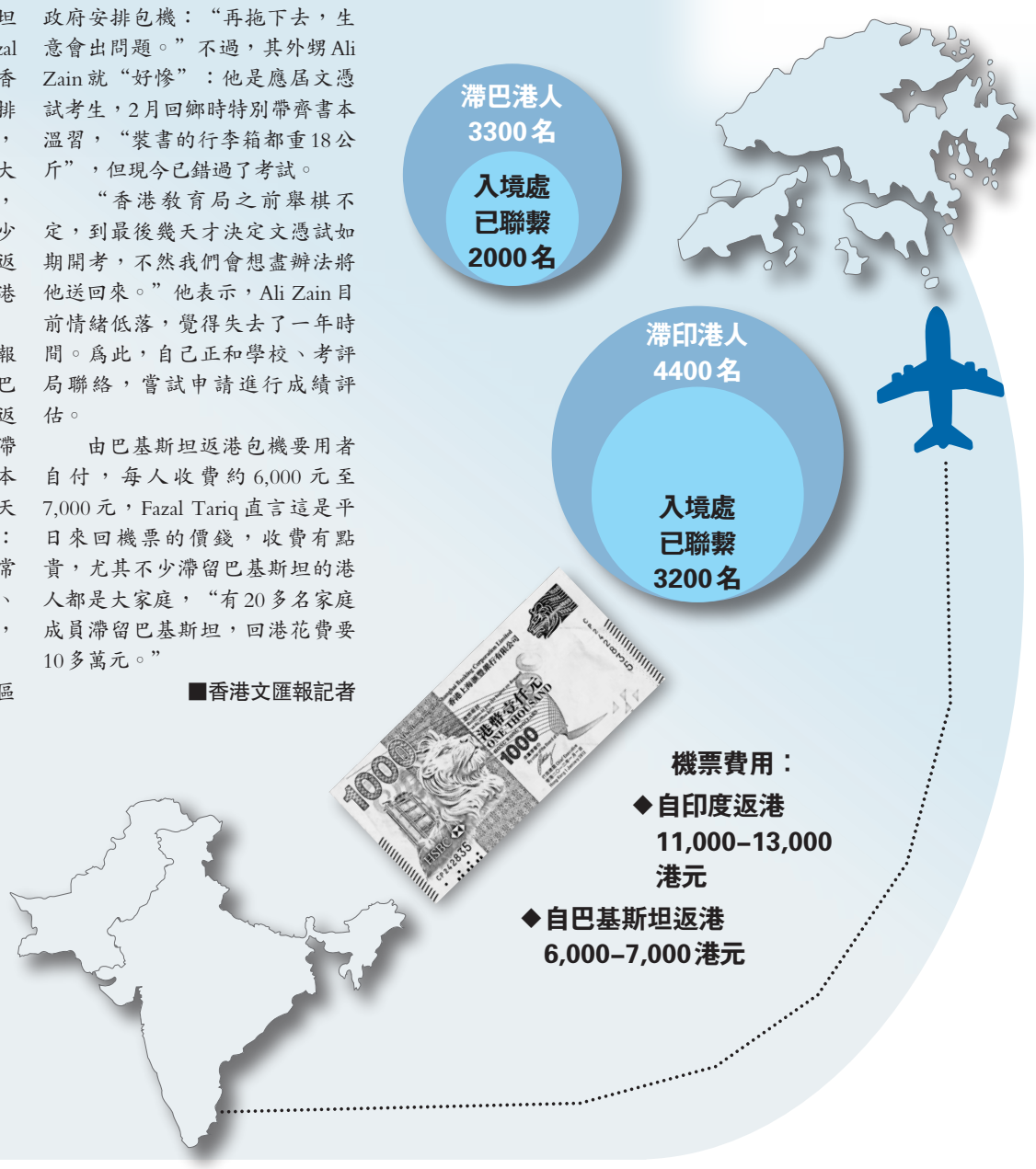
因此，Fazal Tariq很感激特區政府安排包機：“再拖下去，生意會出問題。”不過，其外甥Ali Zain就“好慘”：他是應屆文憑試考生，2月回鄉時特別帶齊書本溫習，“裝書的行李箱都重18公斤”，但現今已錯過了考試。

“香港教育局之前舉棋不定，到最後幾天才決定文憑試如期開考，不然我們會想盡辦法將他送回來。”他表示，Ali Zain目前情緒低落，覺得失去了一年時間。爲此，自己正和學校、考評局聯絡，嘗試申請進行成績評估。

由巴基斯坦返港包機要用者自付，每人收費約6,000元至7,000元，Fazal Tariq直言這是平日來回機票的價錢，收費有點貴，尤其不少滯留巴基斯坦的港人都是大家庭，“有20多名家庭成員滯留巴基斯坦，回港花費要10多萬元。”

■香港文匯報記者

■Ali Zain帶上18公斤書本回鄉備試，但突然“封城”令他的努力付諸東流。 受訪者提供



泛暴區議員“場外開會”涉犯聚

香港文匯報訊（記者 鄭治祖）疫情雖稍見平穩，但抗疫仍是頭等大事，屯門區議會未獲政府同意成立的“公民權利地區發展委員會”24日強行在區議會會議室外“召開會議”。

多名法律界人士接受香港文匯報訪問時表示，該做法已涉嫌違反“限聚令”，執法部門必須果斷執法，追究有關區議員的罪責。

泛暴派把持的區議會繼續大搞政治騷，甚至無視“限聚令”。今年1月，屯門區議會通過成立所謂“公民權利地區發展委員會”，跟進當區“連儂牆”及“監察警方執法”等，民政事務總署指，律政司仍未判定該委員會是否“越權”，故秘書處不會提供會議服務。

不過，一眾泛暴派屯門區議員一意孤行地決定於24日在會議室門外自行舉行會議。民政事務總署會前警告，倘有關人等強行開會或違反“限聚令”。該“委員會”的主席巫堃泰則聲稱，區議員“執行職務”並不受“限聚令”的限制。

涉越權不屬官方無豁免

全國港澳研究會會員、香港法學交流基金會執委會副主席傅健慈強烈譴責屯門區泛暴派區議員公然挑戰法律，濫用區議會的資源討論超越區議會法定職能的議題，企圖挑起民怨民憤，為“5．1遊行”鋪路，在抗疫期間添煩添亂，是故意疏忽職守、嚴重行為失當。

他表示，有關人等所為可能已觸犯“限聚令”，以至觸犯“公職人員行為失當罪”、違反參選時所簽署的“法定聲明”。執法部門不能容忍，必須果斷執法，追究及取消有關的瀆職區議員的資格，撥亂反正，以彰顯法治公義，恢復區議會的秩序及功能。

律師劉毅認為，香港民政事務總署已表明不會為該“委員會”提供會議支援及會議記錄，不屬區議會的“官方”會議，且會議在會議室門外舉行，屬於法律定義下的公眾地方，已涉嫌違反“限聚令”。

快捷旅遊 ASAP Travelwize
www.asaptravelwize.com
專線電話：(713) 777-1717
專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團，代辦簽證
• $49 8天江南遊（全年放行）
• $99 8天北京承德天律皇家御景團（新）（特價）
• 5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
• 5/28 7天黃石公園（有買二送一）
• 6/8 6天美東豪華遊（有買二送一/二）專人帶團
• 不同天數美東、美西、夏威夷團(有買二送一)
• 各大城市機票＋酒店套餐
• 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發 ✻機場接送服務，待客以誠，服務至上✻
T07_ASAP快捷2467B_4

第一貸款公司
First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298
Houston, TX 77036
電話: (713)266-7894
通國語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535
L03_FIRST第一貸款246B_4

美聯混凝土
專修地基
(832)868-1090
WE SELL CONCRETE
FROM 1~10,000 YARDS
價格公平 包君滿意 免費評估
地磚、澆凝土、走道、Patio、車道、Parking Lot、地基、天井、Tile、花道維修
(832) 868 –10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036
C07–TINA DESIGN 美聯混凝土1234567B_16

我們的新網站 www.scdaily.com
美南新聞 Southern News Group
美南新聞網站隆重推出5大板塊提升，
爲客戶，讀者提供了更好的瀏覽體驗。
SCAN ME

俄首創混合氦氣與一氧化氮的創新冠狀病毒肺炎療法
紐約市衛生局敦促市民不要攝入消毒劑治療新冠肺炎

（休士頓/ 秦鴻鈞報導）2019年底爆發新冠肺炎開始，到2020年4月止，短短5個多月的時間，疫情已遍及五大洲，超過100多個國家和地區淪陷，罹患總人數突破300萬人，死亡人數約210000人，造成世界各地經濟重創，人心惶惶，大家都高度期待抗病毒特效藥的出現以及預防性疫苗能夠快速上市，疫情早早結束，回歸正常生活。在抗病毒藥物部分，科學家們都同意如果從零開始去發展一個新藥，絕對緩不濟急，因此舊藥新用是目前的主流意見，報章雜誌和網路上各種訊息不斷。據報導，這五種藥是Alpha-幹擾素，洛匹那韋／利托那韋（Lopinavir／Ritonavir），利巴韋林（Ribavirin），磷酸氯喹（Chloroquine），阿比多爾（Arbidol）。根據多個國家的測試，以上5種藥物中沒有一種藥物已獲得有效治療冠狀病毒疾病的適當藥物的資格。目前，美國，德國，英國和中國正在努力開發正確的藥物來治療冠狀病毒。據估計，根據全球範圍內的測試結果，該藥物可能在今年年底上市。

與此同時，俄羅斯和美國出現了兩種創新治療冠狀病毒的方法: 俄羅斯的混合氦氣和一氧化氮治療法和美國的體內注入消毒劑作爲潛在治療方法。

近日，俄羅斯皮羅戈夫國家醫科大學治療學系主任亞歷山大●丘恰林說，氦氣能夠緩解缺氧，吸入一氧化氮可以預防新冠肺炎患者肺部出現血栓，因此，混合氦氣和一氧化氮可以在早期診斷與新冠病毒感染方面提供重要幫助。初步研究和試驗表明，使用氦氣和一氧化氮治療新冠肺炎的方法已取得令人滿意的結果。丘恰林說，氦氣和一氧化氮早就被用於治療呼吸衰竭，一氧化氮有助於改善微循環，預防血栓形成，而70攝氏度的氦氣則能殺死病毒並阻止病毒繁殖。

這些理論源於蘇聯科學家卡皮查●彼得●列奧尼多維奇。他稱，1978年卡皮查●彼得●列奧尼多維奇因發現氦氣的物理化學特性而獲得了諾貝爾物理學獎。當時卡皮查及其研究人員發現，氦氣可以通過任何毛細管，滲透到任何縫隙中，在不同溫度條件下氦氣都具有不同的特性。丘恰林表示，尤其是在60℃至70℃的熱氦中，病毒的繁殖會降低70%。目前，著名的莫斯科斯克利福索夫斯基醫學研究所的一個專門研究小組正在該領域加緊研究和試驗，在進一步獲得試驗數據後，俄方將嘗試使用混合氦氣和一氧化氮的方法來治療新冠肺炎患者，這將是世界首創的新冠治療法。

自總統川普表示了對注入消毒劑作爲潛在治療方法的言論後，紐約市衛生局(New York City Department of Health) 表示，紐約市因爲萊索爾(Lysol) 消毒產品和漂白產品而中毒的事件，有了明顯的增加。據報導，在24日下午3點之前的18個小時內，紐約市中毒控制中心(poison control center) 接到了9起與來索爾產品有關的中毒報告、10起與漂白劑有關的報告、以及11起其他家庭清潔產品有關的中毒報告。與去年同一時間段相比，案例的數量增加了兩倍多。令人慶幸的是，這些中毒事件中並沒有人住院或者死亡。紐約市衛生局通過社交網絡，敦促市民不要注入消毒劑。衛生局局長巴博特 (Oxiris Barbot) 也強調，注入消毒劑並不能消毒身體。川普在23日週四的疫情簡報會上表示，既然消毒劑可以在一分鐘內殺死病毒，科學家不妨研究下“直接向人體內注射消毒劑” 或“把紫外線直接送入體內” 的可能性。" 週五，川普表示，自己的評論是諷刺性的。但在當日的記者會上，他沒有像往常一樣回答記者的提問。

總統川普和副總統彭斯在白宮新聞發布會上討論冠狀病毒的狀況以及美國業務的重新開放。

美中新冠肺炎交流會後哈里斯郡發布“口罩令”

（本報訊）美國休斯敦當地時間2020年4月22日，休斯敦市所在的哈里斯郡郡長琳達·海戴奧枸(Lina Hidalgo)正式簽署“口罩令”要求哈里斯郡包括休斯敦在內的10歲以上的居民出門時必須戴口罩或者戴起到口罩作用的圍巾等蒙住口鼻，否則罰款可高達1000美元，這個“口罩令”將於於4月27日生效，期限爲30天。

郡長在新聞發布會上說”我們必須使用我們手中的每一個工具（指口罩），因爲如果我們掉以輕心，人會死，經濟會需要更久時間恢復，這些是我們的風險。”

休斯敦市長特納、當地衛生官員哈里斯郡公共健康署署長烏邁爾·沙(Umair A.Shah,MD）和休斯頓市公共健康局首席健康總監大衛·珀爾斯(David Persse, MD ）也在”口罩令“新聞發布會上強調，戴口罩可以進一步阻止新冠病毒的傳播。珀爾斯總監改變了過去3月2日在當地電視台採訪時所說的，他強調“戴口罩對沒有感染的人來說至關重要。”

休斯敦衛生局首席健康官珀爾斯醫生3月2日接受電視台採訪的視頻鏈接（3：20 到4：18他談到只有被感染的人需要戴口罩)　　強制戴口罩在美國和西方各國比較有爭議，所以哈里斯郡的“口罩令“政策引起得州、美國各界和西方社會的廣泛關注，英國很有影響力的日報也報導了哈里斯郡和休斯敦的這個"口罩令"政策的出台。

此前，哈里斯郡和休斯敦市沒有要求居民戴口罩，3月2日休斯敦健康局首席健康總監珀爾斯大衛·珀爾斯(David Persse,MD）在接受當地電視台2頻道採訪時還解釋了爲什麼休斯敦不要求居民戴口罩，他當時認爲戴口罩是亞洲人的習慣，沒有科學證明戴口罩會阻止病毒傳染，而且戴口罩時手會接觸到臉，會增加傳染概率，所以他認爲只有被感染的人才需要戴口罩。

美中抗疫經驗交流會是4月15日早上7：30通過zoom平台舉行的，出席交流會的有美中公共衛生專家和公共衛生政策制定者，美方代表有哈里斯郡公共健康署署長烏邁爾·沙(Umair A.Shah,MD）和休斯頓市公共健康局首席健康總監大衛·珀爾斯(David Persse, MD），得州衆議員吳元之、赫爾曼醫院副院長、心臟和心血管中心主任豐建偉醫生，HCA健康系統COVID-19治療團隊的哈佛教授愛德·賽普蒂默斯(ED Septimus)教授等。

作爲特邀嘉賓參加美中抗疫經驗交流會的貝勒醫學院公共衛生專家馬欣教授認爲，強制戴口罩罰款高達1000美金使得哈里斯郡和休斯敦成爲全美國最有決心推行戴口罩政策的郡和市，要求戴口罩的政策對哈里斯郡和休斯敦控制新冠肺炎和儘早復工有好處。哈里斯郡和休斯敦衛生官員能及時認識到戴口罩的重要性，值得稱讚。

馬欣教授一直認爲“戴口罩”對控制新冠病毒傳播非常重要。他認爲新冠病毒是“呼吸道疾病”，首先要“戴口罩”管理呼吸道。在交流會討論環節，馬欣教授把”戴口罩“作爲中美防疫政策中有爭議的話題提出來，邀請美中專家進行探討。上海和得州專家都表達了自己對這個政策的看法。來自上海的疾控專家復旦大學附屬華山醫院感染科主任張文宏教授說，“上海和中國把戴口罩作爲社交遠離的進一步手段。”復旦大學上海醫學院副院長吳凡教授強調說，戴口罩可以防止無症狀感染者對新冠病毒的傳播。

當時，哈里斯郡公共健康署署長烏邁爾·沙(Umair A.Shah,MD）和休斯頓市公共健康局首席健康總監大衛·珀爾斯(David Persse,MD）說，在美國要求戴口罩是一個比較有爭議的問題，認爲有文化的因素。

這次美中抗疫經驗交流會是由美中醫學醫學交流中心、哈里斯郡公共健康署聯合舉辦的是，在中國駐休斯敦總領事館和上海市政府外事處大力幫助下實現的。因爲美國處在抗疫的高峰時期，大會籌備時間比較短，但是雙方對此次交流的熱情極高，網絡會議室開門不到20分鐘，交流會人數的最高限額100人就滿額了，雙方專家還延長了30分鐘就雙方關心的抗疫問題的探討。與會美中專家都表示交流會非常成功，希望能夠繼續舉行。

美南新聞
疫情期間為您服務
經過長期的努力，
italkBB終於全新上線！
敬請關注15.3！
italk BB 正式上線！
美南電視15.3
休斯頓黃頁
分類廣告專頁
美南微信公衆號